



Report N°: 2008220021

Page N°: 1/3

Ho Chi Minh City, Date: August 20, 2020  
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 20/08/2020

**ANALYSIS REPORT**  
**BÁO CÁO PHẦN TÍCH**

**REF. NO.: FDL20/10422-1**  
Đơn hàng: FDL20/10422-1

**CLIENT'S NAME** : MILK HOUSE PRODUCTION TRADING SERVICE COMPANY LIMITED  
*Tên khách hàng* : CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NHÀ SỮA

**CLIENT'S ADDRESS** : 210 HA HUY TẬP, NAM THIEN 3 COMPLEX, TAN PHONG WARD,  
 DISTRICT 7, HOCHIMINH CITY  
*Địa chỉ* : 210 HÀ HUY TẬP, KHU PHỐ NAM THIÊN 3, PHƯỜNG TÂN PHONG, QUẬN 7, TP. HCM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:  
*Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:*

**Sample description** : DAIRY PRODUCT  
*Mô tả mẫu* : Sản Phẩm Từ Sữa

**Number of sample submitted** : 01 sample  
*Số lượng mẫu* : 01 mẫu

**Sample characterisation/condition** : Sample (approx. 2.15kg) in full label packaging (glass bottle)  
*Tình trạng mẫu* : Mẫu (khoảng 2.15kg) chứa trong bao bì nhãn mác đầy đủ (chai thủy tinh)

**Client's reference** : SỮA TƯƠI KEM BÉO (CREAMLINE MILK)  
*Chủ thích của khách hàng*

**Date sample received** : August 13, 2020  
*Ngày nhận mẫu* : 13/08/2020

**Testing period** : August 13 – August 20, 2020  
*Thời gian thử nghiệm* : 13/08/2020 – 20/08/2020

**Test requested** : As applicant's requirements  
*Yêu cầu thử nghiệm* : Theo yêu cầu của khách hàng

**Test result** : Please refer to the next page(s)  
*Kết quả kiểm nghiệm* : Vui lòng tham khảo trang sau



**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist. 3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory**, Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory**, Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921  
[www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.  
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.

**DETAIL TEST RESULT(S)**  
**KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Crude protein (Nx6.38) <i>Đạm thô</i>	ISO 8968-1:2014 (IDF 20-1:2014)	3.31	g/100g
2. Total fat <i>Béo tổng</i>	ISO 8262-3:2005 (IDF 124-3:2005)	3.8	g/100g
3. Total carbohydrate <i>Cacbonhydrat tổng</i>	AOAC 986.25 (21 <sup>st</sup> Ed., 2019) <sup>(A)</sup>	4.7	g/100g
4. Calories <i>Năng lượng</i>	FAO Food and Nutrition Paper 77 (2003) & USDA Food Composition Databases <sup>(#) (A)</sup>	66	Kcal/100g
5. Calories <i>Năng lượng</i>	FAO Food and Nutrition Paper 77 (2003) & USDA Food Composition Databases <sup>(#) (A)</sup>	276	KJ/100g
6. Calories from fat <i>Năng lượng từ chất béo</i>	Calculated from fat	34	Kcal/100g
7. Vitamin A (as retinol) <i>Vitamin A (quy về retinol)</i>	LFOD-TST-SOP-8596	< 0.05 LOD = 0.02	mg/100g
8. Calcium (Ca) <i>Canxi</i>	Ref. AOAC 2011.14 (21 <sup>st</sup> Ed., 2019) <sup>(A)</sup>	129.9 LOD = 0.3	mg/100g
9. Zinc (Zn) <i>Kẽm</i>	Ref. AOAC 2011.14 (21 <sup>st</sup> Ed., 2019) <sup>(A)</sup>	4 LOD = 2	mg/kg

**Note/Ghi chú:**

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- <sup>(#)</sup> Carbohydrate (total) factor: 4, Fat factor: 9, Protein factor: 4 Kcal/g; 1 Kcal = 4.184 KJ (Source: FAO - Food and Nutrition paper 77 (2003) & USDA Food Composition Databases)  
*Hệ số của cacbonhydrat tổng: 4, hệ số của chất béo: 9, hệ số của chất đạm: 4 Kcal/g; 1 Kcal = 4.184 KJ (Nguồn: FAO – Thực phẩm và Dinh dưỡng số 77 (2003) & Cơ sở dữ liệu dinh dưỡng thực phẩm quốc gia của USDA)*
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.  
*Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương*

**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist. 3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory:** Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921  
[www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.  
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



PHOTO APPENDIX PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS  
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác  
END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of  
**SGS Vietnam LTD**  
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam  
Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự  
Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm



**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist. 3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory:** Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
(84-28) 3935 1920 (84-28) 3935 1921

[www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.  
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.